

Art. 2 - Artikel 2, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt:

"Met toepassing van artikel 3, eerste lid, van het decreet van 21 december 1995 houdende oprichting van een Fonds voor het beheer van de financiële schulden van de Duitstalige Gemeenschap wordt 21.304.000,00 euro van de totale dotatie als toegewezen ontvangsten ter beschikking gesteld van dit Fonds."

Art. 3 - In artikel 4 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

<i>"(in duizenden euro)</i>	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Algemene uitgaven	331.583	329.144
Begrotingsfondsen	23.724	23.724
Totaal	355.307	352.868"

Art. 4 - De algemene uitgavenbegroting vermeld in artikel 4 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de nieuwe bijlagen II.1 en II.2.

Art. 5 - Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2016.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 14 december 2017.

O. PAASCH

De Minister-President

I. WEYKMANS

De Viceminister-President, Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme

A. ANTONIADIS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden

H. MOLLERS

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

Nota

Zitting 2017-2018

Parlementaire stukken: 5-3-HH2016 (2017-2018) Nr. 1 Ontwerp van decreet

5-3-HH2016 (2017-2018) Nr. 2 Verslag van het Rekenhof 5-3-HH2016 (2017-2018) Nr. 3 Verslag

Integraal verslag: 11, 12 en 14 december 2017 Bespreking en aanneming Nr. 45-47

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2018/200621]

14. DEZEMBER 2017 — Dekret zur zweiten Anpassung des Dekrets vom 15. Dezember 2016 zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2017

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Dekrets vom 15. Dezember 2016 zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2017 wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<i>"(in Euro x 1.000)</i>	
Allgemeine Einnahmen	430.261
Zweckbestimmte Einnahmen	32.804
Total	463.065"

Art. 2 - In Artikel 4 desselben Dekrets wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<i>"(in Euro X 1.000)</i>	Verpflichtungsermächtigungen	Ausgabeermächtigungen
Allgemeine Ausgaben	343.165	345.536
Haushaltsfonds	32.875	32.875
Total	376.040	378.411"

Art. 3 - In Artikel 8 desselben Dekrets wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

"DGG Medienzentrum	332.000,00 EUR
DGG Gemeinschaftszentren	5.449.000,00 EUR
Robert-Schuman-Institut	511.000,00 EUR
Königliches Athenäum Eupen	348.000,00 EUR

César-Franck-Athenäum	286.000,00 EUR
Königliches Athenäum Sankt Vith	340.000,00 EUR
Zentrum für Förderpädagogik	586.000,00 EUR
DGG Service und Logistik	375.000,00 EUR"

Art. 4 - In Artikel 9 desselben Dekrets wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

"Autonome Hochschule	611.000,00 EUR
Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum	7.129.000,00 EUR
Dienststelle für Personen mit Behinderung	15.416.000,00 EUR
Arbeitsamt	6.983.000,00 EUR
Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand	4.220.000,00 EUR
Wirtschafts- und Sozialrat	301.000,00 EUR
Kaleido	913.000,00 EUR"

Art. 5 - In Artikel 10 desselben Dekrets wird der Text sowie die Tabelle durch folgenden Text und folgender Tabelle ersetzt:

"In Abweichung von Artikel 18 § 2 des Infrastrukturdekrets vom 18. März 2002 wird die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ermächtigt, für die von den Gemeinden, den Öffentlichen Sozialhilfezentren und den Gemeinderegionen (Interkommunalen) eingereichten Infrastruktur-, Ausstattungs- oder Ausrüstungsprojekte, ab Inkrafttreten des vorliegenden Dekrets und bis zum Zeitpunkt der Fertigstellung des Vorhabens, Vorschusszahlungen bis zu einer maximalen Höhe von 90 % der zugesagten Zuschusssumme je Projekt zu tätigen. Dieser Regelung unterliegen darüber hinaus folgende Infrastruktur-, Ausstattungs- oder Ausrüstungsprojekte:

Projekträger	Projektbezeichnung
Behindertenstätte Eupen VoG	Tagesstätte Raeren Umbau
Hof Peters VoG	Umbau
Kirchenfabrik St. Nikolaus Eupen	Kirche - Türme + Heizung
Marienheim Raeren VoG	Erweiterung
Seniorenzentrum St. Franziskus VoG	Klösterchen - Umbau
Tagesstätte Meyerode VoG	Vergrößerung + Erneuerung Küche
Tennisclub Kelmis VoG	Gelände und Bau Tennishalle
Wohngemeinschaft Lommersweiler VoG	Umbau
Centre Belge du Tourisme des Jeunes	Jugendherberge - Umbau
Sonstige	Neue Krankenhausinfrastrukturen
De Bouche à Oreille VoG	Renovierungsarbeiten "Les 3R"
Beschützende Werkstätte Eupen VoG	Neubau Lager- und Produktionshalle
AIOMS Moresnet - Kelmis	Residenz Leoni - 15 Wohnungen
Bischöfliche Schule St. Vith	Sanierung Anpassungsklassen
Pater Damian Schule Eupen	Brandschutz - Phase I"

Art. 6 - Dieses Dekret tritt am 1. Januar 2017 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Eupen, den 14. Dezember 2017

O. PAASCH

Der Ministerpräsident

I. WEYKMANS

Die Vize-Ministerpräsidentin, Ministerin für Kultur, Beschäftigung und Tourismus

A. ANTONIADIS

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

H. MOLLERS

Der Minister für Bildung und wissenschaftliche Forschung

—
Fußnote

Sitzungsperiode 2017-2018

Nummerierte Dokumente: 5-2-HH2017 (2017-2018) Nr. 1 Dekretentwurf

5-2-HH2017 (2017-2018) Nr. 2 Bericht Rechnungshof

5-2-HH2017 (2017-2018) Nr. 3 Bericht

Ausführlicher Bericht: 11., 12. und 14. Dezember 2017 Diskussion und Abstimm-Nrn. 45-47 mung

Anhang I**Einnahmenhaushalt 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

Typ	EWK	FUNK	Bezeichnung		Einnahmen	
ALLG	16.11	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Unternehmen)		15	
	16.12	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (VoG, Haushalte und Privatpersonen)		75	
	16.13	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Ausland)		2	
	16.20	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (öffentlicher Sektor)	1A	1.330	
	39.10	13.90	EU-Subventionen Interreg		0	
	39.15	13.90	EU-Subventionen ESF 2007-2013	2A	614	
	39.16	13.90	EU-Subventionen ESF 2014-2020	1A/2A	1.698	
	39.17	13.90	EU-Subventionen Interreg 2014-2020		0	
	39.18	13.90	EU-Subventionen		0	
	39.20	04.00	Beitrag des Großherzogtums Luxemburg an den Kosten der Sonderschulen		1.140	
	39.21	04.00	Beitrag der Stadt Monschau an den Kosten des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	2A	0	
	46.50	04.00	Überweisung UREBA-Zuschüsse	1A/2A	48	
	47.40	06.32	Einnahmen aus dem Verkauf von LBA-Schecks	1A	53	
	47.50	06.32	Einnahmen von Kinderzulagen im Bereich Jugendhilfe		77	
	48.12	05.10	Mittel der Provinz Lüttich im Rahmen der Gesundheitsfürsorge	2A	0	
	48.13	05.10	Kooperationsabkommen mit der Provinz Lüttich zur Gemeinderefinanzierung	1A	410	
	49.31	13.30	Zusätzliche Mittel aus der Wallonischen Region		1.497	
	49.33	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis des Landschafts- und Denkmalschutzes und der Ausgrabungen von der Wallonischen Region	1A/2A	2.210	
	49.34	13.30	Mittel der Wallonischen Region im Rahmen der Schülerbeförderung und der Telekommunikation		149	
	49.35	12.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Beschäftigung von der Wallonischen Region (Artikel 4 und 5 des Dekretes vom 10. Mai 1999)	1A/2A	33.623	
	49.37	13.30	Überweisung der Mittel der Wallonischen Region für die Ausübung der Befugnis in Bezug auf die Aufsicht der lokalen Behörden	1A/2A	26.285	
	49.41	13.30	Globalbetrag Dotation laut Artikel 58duodecies bis 58septdecies, 60sexies und 86 des Gesetzes vom 31.12.1983, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2000 und abgeändert durch die Gesetze vom 7. Januar 2002 und 6. Januar 2014	1A	210.175	
	49.45	13.30	Subventionen im Rahmen von nationalen Begleitplänen		0	
	49.46	13.30	Überweisung von Mitteln durch die Nationallotterie		475	
	76.32	01.25	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien	2A	85	
	96.11	14.10	Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1A	150.300	
	96.70	14.10	Alternative Finanzierungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft		0	
	TOTAL - Allgemeine Einnahmen					430.261
	ZWECK	16.12	01.30	Eigeneinnahmen des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft (1)		550
			06.20	Eigeneinnahmen des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft (5)		50
06.36			Eigeneinnahmen des Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche (4)		60	
08.20			Einnahmen des Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten (3)		0	
26.10		06.43	Finanzerträge des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)		2	
		14.40	Erträge aus der Verwaltung des Schatzamtes (7)	1A	40	
49.41		01.30	Speisung des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (1)		1.175	
		06.20	Speisung des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (5)		75	
		06.43	Speisung des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds aus der Globaldotation (8)		0	
		13.10	Speisung des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der	1A	30.587	

Einnahmenhaushalt 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

Typ	EWK	FUNK	Bezeichnung	Einnahmen
ZWECK	49.41		Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (7)	
	86.10	06.43	Rückforderungen des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)	265
TOTAL - Zweckgebundene Einnahmen				32.804
GESAMTTOTAL Einnahmen - MDG				463.065

Gesamtdotation = 241.279 € (Ursprungshaushalt) / 242.012 (1HHAP)

Durch die Dotation gespeiste Zweckeinnahmen: Summe der EWK-Codes 49.41: 31.837

Anhang II.1**Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2017 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft**

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
01	Programm 00 - Dotation	5.437	5.437
	Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT	5.437	5.437
10	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	3.592	3.592
	Programm 01 - Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen	95	95
	Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT	3.687	3.687
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	19.868	19.868
	Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen	670	670
	Programm 02 - Informatik	2.950	2.275
	Programm 11 - Öffentlichkeitsarbeit	353	483
	Programm 12 - Studien und Untersuchungen	325	325
	Programm 13 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung	1.284	3.824
	Programm 14 - Lokale Behörden	21.450	21.450
	Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT	46.900	48.895
30	Programm 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen	91.573	91.582
	Programm 11 - Pädagogik	417	470
	Programm 12 - Schülerbeförderung	1.307	1.307
	Programm 13 - Funktionssubventionen und Funktionsdotationen	7.954	7.874
	Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung	972	972
	Programm 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung	415	415
	Programm 21 - Kunstunterricht	44	44
	Programm 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	4.227	4.146
	Programm 23 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft	28.722	28.722
	Programm 24 - Schulbauten	3.700	3.700
Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG	139.331	139.232	
40	Programm 01 - Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen und des sozio-kulturellen Sektors	269	269
	Programm 11 - Jugend	2.041	2.038
	Programm 13 - Kultur	3.164	3.164
	Programm 14 - Bibliothekswesen und Medien	621	621
	Programm 15 - BRF	5.697	5.697
	Programm 16 - Sport	748	748
	Programm 17 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	1.434	1.434
	Programm 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren	60	60
	Programm 19 - Freizeitgestaltung	15	15
	Programm 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	135	135
Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS	14.184	14.181	
50	Programm 11 - Familie	38.714	38.714
	Programm 13 - Selbstbestimmtes Leben	11.867	11.867
	Programm 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	5.628	5.716
	Programm 15 - Soziales	4.720	4.720
	Programm 16 - Gesundheit	5.853	5.797
	Programm 17 - Senioren	30.618	30.584
	Programm 18 - Justiz	180	197
	Programm 19 - Entwicklungszusammenarbeit	206	206
	Programm 20 - Solidarwirtschaft	32	32
Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES	97.818	97.833	

Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
70	Programm 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft	50	1.228
	Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen	4.881	4.945
	Programm 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung	2	2
	Programm 03 - Lokale Behörden	4.167	2.742
	Programm 04 - Kunstunterricht	8	8
	Programm 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	94	20
	Programm 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft	630	847
	Programm 07 - Schulbauten	7.386	7.771
	Programm 08 - Jugend	172	231
	Programm 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung	12	12
	Programm 10 - Kultur	822	1.514
	Programm 11 - Bibliothekswesen und Medien	15	85
	Programm 12 - BRF	200	200
	Programm 13 - Sport	1.929	3.440
	Programm 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	203	337
	Programm 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren	945	1.009
	Programm 16 - Freizeitgestaltung	2	2
	Programm 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	450	534
	Programm 18 - Familie	741	284
	Programm 19 - Behindertenbereich	2.513	1.795
	Programm 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	8	48
	Programm 21 - Soziales	28	37
	Programm 22 - Gesundheit	3.704	3.721
Programm 23 - Rücklage	0	0	
Programm 26 - Informatik	2.425	1.538	
Programm 27 - Senioren	4.421	3.921	
Total OB 70 - INFRASTRUKTUR		35.808	36.271
GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft		343.165	345.536

Anhang II.2**Allgemeiner Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2017 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft**

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	480	480
	Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT	480	480
30	Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung	1.953	1.953
	Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG	1.953	1.953
40	Programm 14 - Bibliothekswesen und Medien	0	0
	Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS	0	0
50	Programm 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	10	10
	Programm 15 - Soziales	75	75
	Programm 16 - Gesundheit	30	30
	Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES	115	115
70	Programm 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	100	100
	Programm 24 - Anleihen	29.796	29.796
	Programm 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes	431	431
	Total OB 70 - INFRASTRUKTUR	30.327	30.327
GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft		32.875	32.875

Anlage 1

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
01	00	41.40	01.11.2	A	Dotation an das Parlament			5.437	5.437
Total PR 00 - Dotation								5.437	5.437
Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT								5.437	5.437
10	00	11.11	01.11.3	ABCD	Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung		1A/ 2V/ 2A	2.816	2.816
		11.20	01.11.3	ABCD	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil		2V/ 2A	571	571
		12.11	01.11.3	ABCD	Allgemeine laufende Ausgaben			205	205
Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben								3.592	3.592
01	11.11	01.11.3	ABCD		Gehälter von freigestelltem Personal aus dem Unterrichtswesen			88	88
	11.20	01.11.3	ABCD		Sozialabgaben Arbeitgeberanteil für freigestelltes Personal aus dem Unterrichtswesen			4	4
	11.31	09.00.0	ABCD		Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien			3	3
Total PR 01 - Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen								95	95
Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT								3.687	3.687
20	00	01.01	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben			0	0
		11.11	01.31.0	A	Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft		1A	13.683	13.683
		11.12	01.31.0	A	Andere Gehaltskosten			1.230	1.230
		11.20	01.31.0	A	Sozialabgaben des Arbeitsgebers			2.389	2.389
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	1.648	1.648
		12.12	01.31.0	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums			41	41
		31.22	04.12.0	A	Dotation an das Landesamt für Arbeitsbeschaffung	keine		722	722
		33.01	01.31.0	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	keine		47	47
		33.03	01.31.0	A	Subvention an die VoG Sozialdienst	keine		108	108
Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben								19.868	19.868
01	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben			670	670
Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen								670	670
02	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	2.950	2.275
Total PR 02 - Informatik								2.950	2.275
11	12.11	01.33.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	343	473
		33.01	01.33.0	A	Subventionen im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit	keine	2A	10	10
Total PR 11 - Öffentlichkeitsarbeit								353	483
12	12.11	01.53.0	ABCD		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	325	325
Total PR 12 - Studien und Untersuchungen								325	325
13	12.11	01.13.1	A		Allgemeine laufende Ausgaben			504	504
		33.01	01.13.1	A	Subventionen im Rahmen der innerbelgischen Zusammenarbeit	keine	2V/ 2A	23	23
		33.02	08.20.0	A	Subventionen im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen Gemeinschaft betreffend die Gemeinden Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes und Malmedy		2V/ 2A	8	8
		33.03	08.20.0	A	Subvention an die Vereinigung Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien	keine		13	13

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
20	13	33.04	01.13.1	A	Subventionen im Rahmen der internationalen und interregionalen Zusammenarbeit	keine		36	36
		33.07	04.12.0	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 2007-2013	keine		0	0
		33.08	04.12.0	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung 2007-2013	keine		0	0
		33.10	04.12.0	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung 2014-2020	keine		0	40
		33.11	04.12.0	A	Subventionen im Rahmen ESF 2014-2020	keine		0	2.500
		33.12	04.12.0	A	Subventionen im Bereich der Regionalgeschichte	keine	2A	162	162
		35.30	01.13.2	A	Beiträge an die Euregio Maas-Rhein	keine		99	99
		35.31	01.13.2	A	Beiträge an die Großregion	keine	2V	25	25
		35.43	01.13.2	A	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	keine	2V/ 2A	116	116
		41.41	*****	A	Dotation an den WSR		2A	298	298
Total PR 13 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung								1.284	3.824
14		12.11	01.60.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben			25	25
		43.21	01.82.2	A	Dotation an die Gemeinden			20.927	20.927
		43.23	01.82.2	A	Dotation für die Basisförderung			498	498
Total PR 14 - Lokale Behörden								21.450	21.450
Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT								46.900	48.895
30	00	11.11	09.00.0	B	Gehälter und Entschädigungen des Personals im Gemeinschaftsunterrichtswesen		1A/ 2A	31.050	31.050
		11.12	09.00.0	B	Gehälter der bezuschussten Vertragsangestellten		1A/ 2A	2.108	2.108
		11.20	09.00.0	B	Sozialabgaben, Arbeitgeberlasten und Pensionssubvention		1A/ 2A	6.300	6.300
		11.31	09.00.0	B	Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien		1A/ 2A	2.514	2.514
		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		2A	80	89
		12.12	09.00.0	B	Diverse Arbeitnehmerkosten			57	57
		43.24	09.00.0	B	Gehaltssubventionen an das Personal des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens		1A/ 2A	28.414	28.414
		44.10	09.00.0	B	Gehaltssubventionen an das Personal des freien subventionierten Unterrichtswesens		1A/ 2A	21.050	21.050
Total PR 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen								91.573	91.582
11		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	322	375
		12.12	09.00.0	B	Ausarbeitung und Implementierung von Rahmenplänen	keine		95	95
Total PR 11 - Pädagogik								417	470
12		12.11	09.60.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben			1.075	1.075
		12.21	09.60.0	B	Rückzahlung TEC		2A	230	230
		34.01	09.60.0	B	Rückerstattung der Kosten für Fahrscheine und für die Beförderung mit Privatwagen	keine	2A	2	2
Total PR 12 - Schülerbeförderung								1.307	1.307
13		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	366	286
		12.12	09.00.0	B	Kosten der externen Beschulung von Kindern mit sonderpädagogischem Förderbedarf	keine		110	110
		12.13	09.00.0	B	Kosten für medienpädagogische Dienstleistungen	keine		11	11

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE	
30	13	33.01	09.60.0	B	Subvention für die Initiative Unterricht für kranke Kinder	keine	2A	4	4	
		33.02	09.60.0	B	Subventionen an Vereinigungen	keine	1A	215	215	
		34.01	09.60.0	B	Subventionen an Privatpersonen für Initiativen im Unterrichtswesen	keine		0	0	
		41.20	09.41.0	B	Subventionen an Hochschulen und Universitäten			10	10	
		41.30	09.41.0	B	Subventionen an die AHS in der DG zur Förderung von Zusatzkompetenzen der Studenten			25	25	
		41.42	*****	B	Funktionsdotation an die SER			35	35	
		41.50	*****	B	Funktionsdotation an das KAE		1A/ 2A	155	155	
		41.51	*****	B	Funktionsdotation an das KAS			127	127	
		41.52	*****	B	Funktionsdotation an das RSI		2A	312	312	
		41.53	*****	B	Funktionsdotation an das CFA			114	114	
		41.54	*****	B	Funktionsdotation an das ZFP		1A/ 2V	358	358	
		41.55	09.10.0	B	Subventionsdotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das KAE		1A/ 2V	58	58	
		41.56	09.10.0	B	Subventionsdotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das KAS		1A/ 2V	30	30	
		41.57	09.10.0	B	Subventionsdotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das RSI		2V	15	15	
		41.58	09.10.0	B	Subventionsdotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das CFA		1A/ 2V	41	41	
		41.59	09.10.0	B	Subventionsdotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das ZFP			17	17	
		43.26	09.60.0	B	Funktionssubvention für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		2A	2.863	2.863	
		43.27	09.10.0	B	Subventionen an die Schulen des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens		2V	467	467	
		43.28	09.60.0	B	Sonderzuschuss Vorbeugung von gewaltsamen Radikalismus		keine	1A/ 2V/ 2A	2	2
		44.30	09.10.0	B	Subventionen an die Schulen des freien subventionierten Unterrichtswesens		2A	97	97	
44.31	09.60.0	B	Funktionssubvention für das freie subventionierte Unterrichtswesen		1A	2.395	2.395			
44.32	09.10.0	B	Subventionen zur Finanzierung von Gastdozenten auf Basis nicht genutzten Stundenkapitals		2V	127	127			
Total PR 13 - Funktionssubventionen und Funktionsdotationen								7.954	7.874	
14		12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben	keine	1A	30	30	
		33.21	09.80.0	B	Funktionssubventionen zugunsten von Erwachsenenbildungsorganisationen und -initiativen		2A	851	851	
		33.23	09.80.0	B	Subventionen zugunsten des Rates für Erwachsenenbildung		2A	41	41	
		33.25	09.80.0	B	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung zugunsten von Erwachsenenbildungseinrichtungen		2A	6	6	
		33.29	09.80.0	B	Subventionen für besondere Initiativen			42	42	
		33.80	09.80.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen			2	2	
Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung								972	972	
19		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben			4	4	

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
30	19	34.41	09.00.0	B	Studienbeihilfen für Schüler und Studenten			296	296
		34.42	09.00.0	B	Subventionen und Stipendien für Weiterbildungen und wissenschaftliche Aufträge im In- und Ausland		1A	115	115
Total PR 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung								415	415
21		12.11	08.20.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben			1	1
		43.51	08.20.0	B	Funktionssubventionen zugunsten der Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	keine	2A	43	43
Total PR 21 - Kunstunterricht								44	44
22		12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben			2	2
		33.21	09.80.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	1A/ 2A	132	51
		41.41	*****	B	Dotation an das IAWM			3.757	3.757
		41.42	*****	B	Start- und Praktikumsbonus			336	336
Total PR 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft								4.227	4.146
23		12.11	04.12.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben in Bezug auf die Beschäftigung	keine	2V	12	12
		33.02	04.12.0	B	Subventionen an Vereinigungen und privatrechtliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	keine	2V	3.037	3.037
		33.09	04.12.0	B	Subventionen an die WFG	keine		532	532
		33.10	04.12.0	B	Zuschüsse an LBAs	keine		11	11
		33.80	04.12.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine		25	25
		41.10	*****	B	Dotation an den FÖD SE		1V	2.100	2.100
		41.40	*****	B	Dotation an das ADG		1A	5.979	5.979
		41.41	*****	B	Subventionen im Rahmen der Kompetenz Beschäftigung und Sozialökonomie		1A	14	14
		41.42	*****	B	Sonderbeschäftigungsprogramm		1A	133	133
		42.40	*****	B	Dotation an das LAB (ONEM)		1V/ 2V	2.535	2.535
		42.80	*****	B	Dotation an das LASS		1V	9.643	9.643
		42.81	*****	B	Dotation an das LASS LB		2V	2.750	2.750
		43.01	04.12.0	B	Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen			1.951	1.951
		Total PR 23 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft							
24	12.11	09.10.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben			3.700	3.700	
Total PR 24 - Schulbauten								3.700	3.700
Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG								139.331	139.232
40	01	11.11	01.31.0	C	Gehälter von freigestelltem Personal aus dem Unterrichtswesen		2A	125	125
		11.20	01.31.0	C	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil für freigestelltes Personal aus dem Unterrichtswesen		2A	6	6
		11.31	09.00.0	C	Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien		2A	3	3
		33.20	08.10.0	C	Subventionen für den Einstieg in die Referenzgehaltstabellen des sozio-kulturellen Sektors		1A/ 2A	135	135
		Total PR 01 - Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen und des sozio-kulturellen Sektors							
11		12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1V	150	156
		33.20	08.10.0	C	Subventionen für Personalkosten bei Jugendinformationszentren und Trägern der offenen			701	701

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
40	11				Jugendarbeit			
		33.21	08.10.0	C	Funktionssubventionen zugunsten von Jugendorganisationen, Jugendinformationszentren und Trägern der offenen Jugendarbeit		465	465
		33.22	01.60.0	C	Funktionssubvention zugunsten des Jugendrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft		15	15
		33.23	08.10.0	C	Subventionen zugunsten der VoG Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft		614	614
		33.24	08.10.0	C	Subventionen für die Aus- und Weiterbildung von Animatoren		25	25
		33.25	08.10.0	C	Subventionen für besondere Initiativen	1V	56	47
		33.26	08.20.0	C	Förderung von Projekten zur Umsetzung des Jugendstrategieplans	1V	14	14
		33.80	08.10.0	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	1	1
		43.00	08.20.0	C	Förderung von Projekten zur Umsetzung des Jugendstrategieplans zugunsten von Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Gemeinden des deutschen Sprachgebiets und Jugendbehörden außerhalb des deutschen Sprachgebiets		0	0
Total PR 11 - Jugend							2.041	2.038
13	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		2V	234	234
	33.20	08.20.0	C	Subventionen für die Kosten von Personal bei Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreativen Ateliers		2V/ 2A	126	126
	33.21	08.20.0	C	Funktionssubventionen zugunsten von Kreativen Ateliers und Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers			110	110
	33.22	08.20.0	C	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurmusikensembles mit besonderer künstlerischer Auszeichnung			30	30
	33.23	08.20.0	C	Subventionen zugunsten der Föderation als regionaler Verband	keine		44	44
	33.24	08.20.0	C	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der kreativen Ateliers			5	5
	33.25	08.20.0	C	Besondere Initiativen für kreative Ateliers			2	2
	33.26	08.20.0	C	Subventionen für regelmäßige Kulturveranstaltungen	keine		0	0
	33.27	08.20.0	C	Subventionen zugunsten von Museen und für periodische Veröffentlichungen im Bereich Kulturerbe		1V	480	480
	33.28	08.20.0	C	Subventionen zur Förderung besonderer Initiativen im Bereich Kultur	keine	1V	258	258
	33.29	08.20.0	C	Subventionen zur Professionalisierung im Kulturbereich	keine		1.174	1.174
	33.32	08.20.0	C	Subventionen zur Förderung des Ehrenamtes	keine		5	5
	33.80	08.20.0	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	1V	111	111
	34.31	08.20.0	C	Subventionen, Stipendien und Beihilfen		2V	31	31
	35.30	08.20.0	C	Subventionen zugunsten ausländischer privatrechtlicher Organisationen im Rahmen von europäischen Projekten	keine		14	14
43.00	08.20.0	C	Subventionen für regionale Kulturzentren			540	540	
43.20	08.20.0	C	Subvention zu Gunsten von Behörden im Rahmen von europäischen Projekten	keine		0	0	
Total PR 13 - Kultur							3.164	3.164
14	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1V/ 2V/ 2A	132	132

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
40	14	31.32	08.20.0	C	Subventionen an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft			174	174
		33.22	08.20.0	C	Funktionssubventionen für Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen, sowie Fachbibliotheken	keine		10	10
		33.24	08.30.0	C	Funktionssubventionen zugunsten von Offenen Kanälen	keine	1V	15	15
		33.25	08.20.0	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	keine	2V	2	2
		33.26	08.20.0	C	Subventionen für Kinos	keine	1V	30	30
		41.40	08.20.0	C	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen			24	24
		41.41	*****	C	Dotation an das Medienzentrum			210	210
		41.42	08.20.0	C	Dotation an den Medienrat		1V	0	0
		44.30	08.20.0	C	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen	keine		24	24
Total PR 14 - Bibliothekswesen und Medien								621	621
15	41.41	*****	C	Dotation an den BRF			5.697	5.697	
Total PR 15 - BRF								5.697	5.697
16		12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1A/ 2V	191	191
		12.21	08.20.0	C	Allgemeine Ausgaben der NADO-Deutschsprachige Gemeinschaft		1A	15	15
		33.40	08.10.0	C	Subventionen für Schwimmhallen der VoGs			12	12
		33.41	08.10.0	C	Unterstützung von Sportfachverbänden zur Betreuung junger Sportler aus der DG in den Leistungszentren	keine	1V	14	14
		33.48	08.10.0	C	Subventionen für das Nationale Olympische und Interföderale Komitee Belgiens	keine		15	15
		33.53	08.10.0	C	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Sports	keine	1A/ 2V/ 2A	110	110
		33.69	08.10.0	C	Zuschüsse an Veranstalter zwecks Teilnahme von Schulen der DG an internationalen Veranstaltungen	keine	1V/ 2V	23	23
		33.70	08.10.0	C	Subventionen, die aufgrund des Sportdekretes für Organisationen vergeben werden		2V	320	320
		34.48	08.10.0	C	Stipendien und Beihilfen für Spitzensportler und hochqualifizierte Schiedsrichter sowie qualifizierte Übungsleiter und Trainer	keine	2V	12	12
		41.40	*****	C	Subventionen für pädagogische Zwecke zugunsten des Gemeinschaftsunterrichtswesens		2V	5	5
		43.22	08.10.0	C	Subventionen für Schwimmhallen der Gemeinden			24	24
		44.30	08.10.0	C	Subventionen für pädagogische Zwecke zugunsten des subventionierten Unterrichtswesens	keine	2V	7	7
Total PR 16 - Sport								748	748
17		12.11	04.73.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1V	80	80
		33.22	04.73.0	C	Subventionen für Verkehrsvereine und Werbeausschüsse		1A	90	90
		33.26	04.73.0	C	Subventionen für die Tourismusagentur Ostbelgien	keine		1.198	1.198
		33.27	04.73.0	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich Tourismus			15	15
		33.80	04.73.0	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine		4	4
		35.20	04.73.0	C	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg-Projekten	keine	1V	40	40

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
40	17	43.00	04.73.0	C	Übertragungen und Kofinanzierungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg-Projekten	keine	0	0	
		43.22	04.73.0	C	Funktionszuschüsse für Infopunkte in der Deutschsprachigen Gemeinschaft		7	7	
	Total PR 17 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität							1.434	1.434
	18	12.11	04.73.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	60	60
		41.30	*****	C	Dotation an die Gemeinschaftszentren			0	0
	Total PR 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren							60	60
	19	12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben			2	2
		33.23	08.10.0	C	Subventionen im Bereich der Freizeitgestaltung		2V	13	13
	Total PR 19 - Freizeitgestaltung							15	15
	21	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben			114	114
33.22		08.20.0	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	keine		21	21	
Total PR 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege							135	135	
Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS							14.184	14.181	
50	11	12.11	10.20.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	126	126
		12.21	08.20.0	D	Dotation an FamFed Auszahlung Verwaltungskosten			1.444	1.444
		33.05	10.40.0	D	Subventionen für Organisationen im Bereich des Familienlebens	keine	1A	46	46
		33.09	10.40.0	D	Subventionen an das Regionalzentrum für Kleinkindbetreuung			1.435	1.435
		33.10	10.40.0	D	Subventionen für die außerschulische Betreuung und örtlich begrenzte Projekte		1A	1.032	1.032
		34.31	08.20.0	D	Dotation an FamFed Auszahlung Kindergeld		2A	34.624	34.624
		43.00	10.20.0	D	Subventionen für Einrichtungen im Bereich des Familienlebens		1A	7	7
		43.21	10.20.0	D	Subventionen an Gemeinden für Kinderkrippen			0	0
	Total PR 11 - Familie							38.714	38.714
	13	12.11	10.12.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			7	7
		41.40	*****	D	Dotation an die DSL		1A	11.860	11.860
	Total PR 13 - Selbstbestimmtes Leben							11.867	11.867
	14	12.11	10.90.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben		1A/ 2V/ 2A	3.069	3.069
		12.21	10.90.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben innerhalb des öffentlichen Sektors		2V	0	0
33.01		10.90.1	D	Unterstützung von Projekten im Bereich der Jugendhilfe			230	318	
43.21		10.90.1	D	Subventionen zur Deckung der Funktions- und Personalkosten von Einrichtungen		2V/ 2A	2.329	2.329	
Total PR 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene							5.628	5.716	
15	12.11	10.70.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	65	65	
	33.01	10.70.0	D	Subventionen für Organisationen im Sozialbereich	keine	1A	2.360	2.360	
	33.02	10.20.0	D	Subventionen zur Bekämpfung der Armut und sozialen Ausgrenzung und zur Förderung der Integration	keine	1A	66	66	
	33.26	10.70.0	D	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen			0	0	
	43.00	10.20.0	D	Subventionen zur Bekämpfung der Armut und sozialen Ausgrenzung und zur Förderung der Integration	keine		112	112	
	43.20	10.70.0	D	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen			12	12	
43.21	10.70.0	D	Ausgaben im Bereich des Sonderfonds für Sozialhilfe	keine		2.105	2.105		

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
50	Total PR 15 - Soziales							4.720	4.720
16	12.11	07.40.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben		1V	345	349
	33.01	07.40.0	D		Subventionen an Organisationen für Gesundheitsförderung und Prävention	keine	1V	547	492
	33.02	07.31.0	D		Fortbildung für Notärzte, Krankenpfleger, Hebammen, medizinisches Hilfspersonal, Seniorenbetreuer und Sanitäter	keine		270	270
	33.03	10.20.0	D		Subventionen an den Psychiatrieverband			40	40
	33.06	10.20.0	D		Subvention an die Hausärztekreise			19	19
	33.08	10.20.0	D		Subventionen an den Palliativpflegeverband			103	103
	33.20	10.20.0	D		Subventionen für Personal und allgemeine laufende Ausgaben des SPZ		1V	940	940
	34.31	07.40.0	D		Subvention im Rahmen des Impulseoprogramms	keine	1A	231	231
	34.32	08.20.0	D		Zuwendung an das LIKIV im Rahmen der Übergangsperiode der 6. Staatsreform		1A/ 2A	3.275	3.275
	43.00	10.20.0	D		Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen im Rahmen des Programms für Ernährung und Bewegung	keine		8	8
	52.20	10.20.0	D		Subventionen an öffentliche Einrichtungen im Bereich Gesundheit	keine	1A	75	70
	Total PR 16 - Gesundheit							5.853	5.797
17	12.11	09.60.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	78	78
	33.01	07.40.0	D		Unterstützung von Ausbildungs- und Begleitmaßnahmen für ehrenamtlichen Einsatz			115	115
	33.02	10.20.0	D		Subventionen für Tätigkeiten im Bereich der Senioren			70	70
	33.03	10.20.0	D		Subventionen an die Dienste der häuslichen Hilfe		1A	3.019	3.019
	33.04	10.20.0	D		Subventionen für Modellvorhaben im Bereich der Betreuung älterer Menschen			59	59
	33.06	10.20.0	D		Subvention an die Beratungsstelle für häusliche, teilstationäre und stationäre Hilfe			0	0
	34.31	08.20.0	D		Zuwendung an den FÖD Soziale Sicherheit im Rahmen der Übergangsperiode der 6. Staatsreform		1A	4.792	4.792
	34.32	08.20.0	D		Zuwendung an das LIKIV im Rahmen der Übergangsperiode der 6. Staatsreform		1A/ 2A	22.386	22.386
	43.00	10.20.0	D		Subventionen für Modellvorhaben im Bereich der Betreuung älterer Menschen			67	33
	51.21	10.20.0	D		Zuschüsse für Mobilitätshilfen an APWH (öffentliche)		1A	14	14
	51.22	10.20.0	D		Zuschüsse für Mobilitätshilfen an APWH (privat kommerzielle)		1A	5	5
	52.20	10.20.0	D		Zuschüsse für Mobilitätshilfen an APWH (privat gemeinnützige)		1A	13	13
	Total PR 17 - Senioren							30.618	30.584
18	12.11	09.60.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben		2V	139	156
	33.01	07.40.0	D		Subventionen an Vereinigungen im Bereich der Betreuung und der sozialen Wiedereingliederung von Strafgefangenen, Angehörigen von Strafgefangenen und im Bereich der Mediation		2V/ 2A	41	41
	Total PR 18 - Justiz							180	197
19	12.11	01.13.1	D		Allgemeine laufende Ausgaben		2V/ 2A	2	2
	33.01	01.23.0	D		Subventionen im Bereich der humanitären Hilfe in Krisengebieten	keine		25	25
	33.02	01.23.0	D		Subventionen zur Förderung von Projekten der Entwicklungszusammenarbeit	keine	2V/ 2A	179	179

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
50	19	41.40	08.20.0	D	Dotation zugunsten des Rats für Entwicklungszusammenarbeit, Solidarität, und Integration	keine	2V/ 2A	0	0
Total PR 19 - Entwicklungszusammenarbeit								206	206
	20	12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			32	32
		33.01	10.20.0	D	Subventionen zur Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft	keine		0	0
		41.40	10.20.0	D	Subventionen zur Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft	keine		0	0
Total PR 20 - Solidarwirtschaft								32	32
Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES								97.818	97.833
70	00	61.41	01.11.2	A	Kapitaldotation an das Parlament			50	1.228
Total PR 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft								50	1.228
	01	71.01	01.33.0	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftsinfrastrukturen		1A/ 2A	4.160	4.160
		72.10	01.33.0	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftsinfrastrukturen		1A/ 2A	616	680
		72.12	01.33.0	A	Ausstattung von Gemeinschaftsinfrastrukturen			0	0
		74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar		2A	105	105
Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen								4.881	4.945
	02	61.43	04.12.0	A	Kapitaldotation an den WSR			2	2
Total PR 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung								2	2
	03	43.22	01.82.2	A	Dotation an die Gemeinden zwecks Bezuschussung von Straßeninfrastrukturen			1.800	1.800
		43.24	10.20.0	A	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		63.20	10.20.0	A	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		63.21	04.51.0	A	Subventionen im Bereich der bezuschussten Arbeiten an die Gemeinden		1A/ 2A	2.367	942
Total PR 03 - Lokale Behörden								4.167	2.742
	04	63.51	08.20.0	B	Ausstattungssubventionen für die Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft			8	8
Total PR 04 - Kunstunterricht								8	8
	05	33.20	10.20.0	B	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		52.10	09.30.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes			0	0
		52.11	09.80.0	B	Ausrüstungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		2A	74	0
		52.12	09.30.0	B	Ausstattungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes			0	0
		52.20	10.20.0	B	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		61.41	*****	B	Kapitaldotation an das IAWM			20	20
		61.43	*****	B	Ausrüstungssubventionen für die außerschulische Ausbildung	keine		0	0
		61.44	*****	B	Ausstattungssubventionen für die außerschulische Ausbildung			0	0
Total PR 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft								94	20
	06	52.10	04.12.0	B	Subventionen an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A/ 2A	365	582
		52.11	04.12.0	B	Ausrüstungssubventionen für VoGs			0	0
		52.15	04.12.0	B	Ausstattungssubventionen für VoGs			0	0

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	06	61.42	04.12.0	B	Kapitaldotation an das ADG			265	265
		63.21	04.12.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung			0	0
	Total PR 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft							630	847
	07	43.13	09.10.0	B	Zinssubventionen für das offiziell subventionierte Unterrichtswesen		2A	1	1
			10.20.0	B	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		44.40	10.20.0	B	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		61.41	01.11.2	B	Kapitaldotation an KAL			20	20
		63.20	10.20.0	B	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		63.21	09.20.0	B	Ausstattungs- und Ausrüstungssubventionen für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	keine	2V	100	100
		63.23	09.20.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen		1A/ 2A	3.568	2.667
		64.10	09.20.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen		1A/ 2A	1.642	1.517
		64.20	09.20.0	B	Ausstattungs- und Ausrüstungssubventionen für das freie subventionierte Unterrichtswesen	keine	2V	100	100
		64.22	10.20.0	B	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
72.10		09.20.0	B	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen		1A/ 2A	1.450	2.831	
74.22	09.20.0	B	Ausgaben für die Ausstattung und Ausrüstung des Gemeinschaftsunterrichtswesens		1A/ 2V	505	535		
Total PR 07 - Schulbauten							7.386	7.771	
08	52.11	08.10.0	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Jugendeinrichtungen	keine		6	6	
		08.10.0	C	Subventionen an privatrechtliche Jugendeinrichtungen		1A	122	13	
	52.13	08.10.0	C	Subventionen Umbauten und Einrichtungen VoE Jugendbüro			0	0	
	52.14	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Jugendeinrichtungen			8	8	
	63.20	08.10.0	C	Ausrüstungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden	keine		0	0	
	63.21	08.10.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Jugendeinrichtungen der Gemeinden		1A/ 2A	36	204	
	63.22	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden			0	0	
Total PR 08 - Jugend							172	231	
09	52.11	09.80.0	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen		2A	4	4	
		09.80.0	C	Subventionen an Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreativen Ateliers für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung			0	0	
	52.13	09.80.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen			2	2	
	52.14	09.80.0	C	Ausstattungssubvention zugunsten des Rates für Erwachsenenbildung	keine	2A	4	4	
	63.20	09.80.0	C	Ausrüstungssubventionen für Erwachsenenbildungseinrichtungen der Gemeinden			2	2	
	63.21	09.80.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreative Ateliers der Gemeinden			0	0	
	63.22	09.80.0	C	Ausstattungssubventionen für			0	0	

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	09				Erwachsenenbildungseinrichtungen der Gemeinden			
Total PR 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung							12	12
10	33.20	10.20.0	C		Zinssubventionen für alternative Finanzierungen		0	0
	43.23	10.20.0	C		Zinssubventionen für alternative Finanzierungen		0	0
	52.10	08.20.0	C		Ausrüstungssubventionen für Vereine & Verbände im Bereich der Amateurkunst	2V	46	46
	52.11	08.20.0	C		Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen	keine 1V/ 2V	27	37
	52.12	08.20.0	C		Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen	keine 1A/ 2A	43	408
	52.13	08.20.0	C		Subventionen zugunsten von privatrechtlichen Organisationen für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	keine 2V	1	1
	52.14	08.20.0	C		Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen	1V/ 2V	41	41
	52.20	10.20.0	C		Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		0	0
	63.20	08.20.0	C		Ausrüstungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden	keine 1V	405	395
	63.21	08.20.0	C		Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kultureinrichtungen von Gemeinden	keine 1A/ 2A	241	568
	63.22	08.20.0	C		Subventionen zugunsten von Gemeinden für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	keine	0	0
	63.23	08.20.0	C		Ausstattungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden	1V/ 2V	2	2
	63.24	10.20.0	C		Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		0	0
	63.52	08.20.0	C		Subventionen zugunsten von Kirchenfabriken für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	keine 2V	0	0
	74.50	08.20.0	C		Ankauf von Kunstwerken	keine	16	16
Total PR 10 - Kultur							822	1.514
11	12.13	08.20.0	C		Leasingkosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens		0	0
	52.11	08.20.0	C		Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken	keine 2V	5	5
	52.12	08.20.0	C		Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Bibliotheken		0	0
	52.13	08.20.0	C		Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken und Kinos		0	0
	63.20	08.20.0	C		Ausrüstungssubventionen für öffentliche Bibliotheken	keine	0	0
	63.21	08.20.0	C		Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden	1A	0	70
	63.22	08.20.0	C		Ausstattungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden		0	0
	74.22	08.20.0	C		Ankauf von Material im Bereich Medien und Bibliothekswesen	2V	9	9
	74.50	08.20.0	C		Ankauf von Medien aller Art		1	1
Total PR 11 - Bibliothekswesen und Medien							15	85
12	61.42	*****	C		Kapitaldotation an den BRF		200	200
Total PR 12 - BRF							200	200
13	33.20	10.20.0	C		Zinssubventionen für alternative Finanzierungen		0	0
	43.23	10.20.0	C		Zinssubventionen für alternative Finanzierungen		0	0
	52.11	08.10.0	C		Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	keine	40	40

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	13	52.12	08.10.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Sportstätten		1A/ 2A	1.198	2.657
		52.13	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten			40	40
		52.20	10.20.0	C	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		63.20	10.20.0	C	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		63.21	08.10.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportstätten der Gemeinden		1A/ 2A	448	500
		63.22	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen für Sportstätten der Gemeinden			200	200
		74.22	08.20.0	C	Ankauf von Sportmaterial	keine	1A	3	3
Total PR 13 - Sport								1.929	3.440
14		33.20	10.20.0	C	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		52.10	04.73.0	C	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Subventionen zur Förderung des Sozialtourismus			0	178
		52.11	04.73.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen	keine	1A	67	149
		52.13	04.73.0	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine	keine		5	5
		52.15	04.73.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine			0	0
		52.20	10.20.0	C	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		63.01	04.73.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeindeinfrastrukturen		1A	126	0
		63.20	04.73.0	C	Ausrüstungssubventionen für Gemeinden	keine	2V	2	2
		63.22	04.73.0	C	Ausstattungssubventionen für Gemeinden			0	0
		72.11	04.73.0	C	Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke			0	0
74.22	04.73.0	C	Ankauf von Ausstattungsmaterial		2V	3	3		
Total PR 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität								203	337
15		61.31	*****	C	Kapitaldotation an die Gemeinschaftszentren			300	300
		72.10	01.33.0	C	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren		1A/ 2A	645	709
		72.12	01.33.0	C	Ausstattung von Gemeinschaftszentren			0	0
Total PR 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren								945	1.009
16		52.11	08.10.0	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen	keine	1A	2	2
		52.12	08.10.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen			0	0
		52.13	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen			0	0
		63.20	08.10.0	C	Ausrüstungssubventionen der Gemeinden	keine		0	0
		63.21	08.10.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen der Gemeinden			0	0
		63.22	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen der Gemeinden			0	0
Total PR 16 - Freizeitgestaltung								2	2
17		52.10	08.20.0	C	Subventionen an privatrechtliche Organisationen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten			0	0
		52.11	08.20.0	C	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes			0	0

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	17	53.10	08.20.0	C	Subventionen an natürliche Personen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten		2V	8	8
		53.11	08.20.0	C	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes		1A/ 2A	48	271
		63.21	08.20.0	C	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes		1A/ 2A	317	68
		63.22	08.20.0	C	Subventionen an Gemeinden für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten		1V/ 2V	10	3
		63.51	08.20.0	C	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes		1A/ 2A	60	170
		63.52	08.20.0	C	Subventionen an Kirchenfabriken für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten		1V	0	7
		74.22	08.20.0	C	Anschaffung von Material im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	keine	1V	7	7
		Total PR 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege							
18		52.11	10.40.0	D	Subventionen an VoGs im Bereich Kinder- und Familienbetreuung für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		2A	18	161
		52.16	10.40.0	D	Ausrüstungssubventionen an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung	keine		0	0
		52.17	10.40.0	D	Ausstattungssubventionen an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung			123	123
		63.21	10.20.0	D	Subventionen für Bau-, Erweiterungs-, Umbau- und Instandsetzungsarbeiten von Infrastrukturen der Gemeinden		2A	600	0
		63.26	10.40.0	D	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Kinder- und Familienbetreuung			0	0
		63.27	10.40.0	D	Ausrüstungssubventionen an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung	keine		0	0
		63.29	10.40.0	D	Ausstattungssubventionen an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung			0	0
Total PR 18 - Familie								741	284
19		52.11	10.12.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur		1A/ 2A	2.213	1.495
		61.41	*****	D	Kapitaldotation an die DSL			300	300
		63.01	10.12.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden			0	0
Total PR 19 - Behindertenbereich								2.513	1.795
20		52.10	10.90.1	D	Subventionen an Jugendhilfeorganisationen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung			0	0
		52.22	10.90.1	D	Ausrüstungssubventionen für Jugendhilfeorganisationen	keine		0	0
		52.23	10.90.1	D	Ausstattungssubventionen für Jugendhilfeorganisationen			0	0
		63.21	10.90.1	D	Subventionen an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung			0	40
		63.22	10.90.1	D	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden	keine	2A	8	8
		63.23	10.90.1	D	Ausstattungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden			0	0
Total PR 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene								8	48

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	21	52.11	10.70.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	0	27
		52.21	10.70.0	D	Ausrüstungssubventionen	keine		3	3
		52.22	10.70.0	D	Ausstattungssubventionen			0	0
		63.21	10.70.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	25	7
		63.22	10.70.0	D	Ausrüstungssubventionen	keine		0	0
		63.23	10.70.0	D	Ausstattungssubventionen			0	0
Total PR 21 - Soziales								28	37
22		43.23	10.20.0	D	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		52.10	08.10.0	D	Ausrüstungssubventionen an Einrichtungen im Bereich der Volksgesundheit	keine	1A	3	3
		52.11	07.40.0	D	Subventionen an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit			0	0
		52.12	07.40.0	D	Ausstattungssubventionen an VoGs für Institutionen der Volksgesundheit			8	8
		53.25	07.31.0	D	Ausstattungssubventionen für Krankenhäuser		1A	530	530
		53.26	07.31.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich		1A	0	0
		53.27	07.31.0	D	Abzug des Föderalstaates für Investitionen in Krankenhausinfrastrukturen		1A	0	0
		53.28	07.31.0	D	Subventionen für Instandsetzungsarbeiten in Krankenhäusern		1A/ 2A	3.161	3.161
		63.20	10.20.0	D	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		63.21	07.40.0	D	Subventionen an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit		1A	0	17
		63.23	07.40.0	D	Ausstattungssubventionen an Gemeinden für Institutionen der Volksgesundheit			2	2
Total PR 22 - Gesundheit								3.704	3.721
23	01.01	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Investitionen		1A/ 2A	0	0	
Total PR 23 - Rücklage								0	0
26		12.11	01.31.0	A	Leasingkosten für EDV-Ausrüstung		1A/ 2A	5	400
		63.20	01.31.0	A	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		2A	60	71
		64.20	01.31.0	A	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen		2A	60	49
		74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar		1A/ 2A	2.300	1.018
Total PR 26 - Informatik								2.425	1.538
27		33.20	10.20.0	D	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		43.23	10.20.0	D	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		52.10	04.12.0	D	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime			35	35
		52.12	04.12.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung in Bezug auf Senioreneinrichtungen			0	0
		52.14	04.12.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		1A/ 2A	3.906	3.521
		52.15	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime			0	0
		52.18	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben für die Betreuung älterer Menschen			0	0

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	27	52.20	10.20.0	B	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		0	0
		52.21	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen		0	0
		52.22	04.12.0	D	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen		0	0
		63.20	10.20.0	B	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		0	0
		63.21	10.20.0	D	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen	1A/ 2A	168	0
		63.22	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen		0	0
		63.23	04.12.0	D	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	1A	295	335
		63.24	10.20.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen	2A	17	30
		63.25	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime		0	0
		63.28	04.12.0	D	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen		0	0
		63.30	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen		0	0
Total PR 27 - Senioren							4.421	3.921
Total OB 70 - INFRASTRUKTUR							35.808	36.271
Gesamttotal							343.165	345.536

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Anlage 2**Administrativer Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2017 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft**

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Fonds		Betrag VE	Betrag AE
20	00	11.40	01.31.0	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette	(1) VK		230	230
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK		250	250
	Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben							480	480
Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT								480	480
30	14	12.11	04.12.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK	2A	5	5
		32.10	04.12.0	B	Subventionen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	2A	162	162
		32.11	04.12.0	B	Bezahlter Bildungsurlaub	(1) VK	2A	1.548	1.548
		33.10	04.12.0	B	Subventionen an privatrechtliche Organisationen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK		6	6
		34.31	04.12.0	B	Subventionen an natürliche Personen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	2A	232	232
		41.41	04.12.0	B	Subventionen an paragemeinschaftliche Einrichtungen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	2A	0	0
Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung							1.953	1.953	
Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG								1.953	1.953
40	14	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben	(3) VK		0	0
		33.90	08.20.0	C	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten	(3) VK		0	0
		34.41	08.20.0	C	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten durch Privatpersonen	(3) VK		0	0
Total PR 14 - Bibliothekswesen und Medien							0	0	
Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS								0	0
50	12	34.41	10.70.0	D	Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	(4) VK		10	10
		Total PR 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche							10
	15	12.11	10.70.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben	(5) VK		75	75
		Total PR 15 - Soziales							75
16	83.00	04.73.0	D	Zinsloses Darlehen im Rahmen von Impulseo I	(8) VK	1A	30	30	
	Total PR 16 - Gesundheit							30	30
Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES								115	115
70	14	81.10	04.73.0	C	Bedingt rückzahlbare Prämien für Hotels und Campings	(8) VK		100	100
		Total PR 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität							100
	24	21.10	01.71.0	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	(7) VK		1.227	1.227
		21.50	01.71.0	A	Zinsen auf finanzielle Leasings	(7) VK	1A	518	518
		21.60	01.71.0	A	Zinsen auf alternative Finanzierungen	(7) VK	1A/ 2A	6.643	6.643
		21.61	01.71.0	A	Zinsen auf Investitionen des Föderalstaates in Krankenhausinfrastrukturen	(7) VK	1A	1.903	1.903
		91.10	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	(7) VK		7.160	7.160
		91.60	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf alternative Finanzierungen	(7) VK	1A/ 2A	8.122	8.122
		91.61	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf Investitionen des Föderalstaates in Krankenhausinfrastrukturen	(7) VK	1A	3.466	3.466
		91.70	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf finanzielle Leasings	(7) VK		757	757
	Total PR 24 - Anleihen							29.796	29.796
	25	12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(7) VK	1A	150	150
		21.10	01.71.0	A	Finanzaufwendungen	(7) VK	1A	25	25
81.00		04.73.0	A	Finanzierungen und Beteiligungen in Unternehmen	(8) VK	1A	256	256	

Administrativer Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2017 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Fonds	Betrag VE	Betrag AE
70					Total PR 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes		431	431
Total OB 70 - INFRASTRUKTUR							30.327	30.327
Gesamttotal							32.875	32.875

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2018/200621]

14 DECEMBRE 2017. — Décret portant la deuxième modification du décret du 15 décembre 2016 contenant le budget des recettes et le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2017

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er} - A l'article 1^{er} du décret du 15 décembre 2016 contenant le budget des recettes et le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2017, le tableau est remplacé par le suivant :

« (en milliers d'€) »	
Recettes générales	430 261
Recettes affectées	32 804
Total	463 065 »

Art. 2 - A l'article 4 du même décret, le tableau est remplacé par le suivant :

« (en milliers d'€) »	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Dépenses générales	343 165	345 536
Fonds budgétaires	32 875	32 875
Total	376 040	378 411 »

Art. 3 - A l'article 8 du même décret, le tableau est remplacé par le suivant :

« SGS Centre des médias »	332 000,00 EUR
SGS Centres communautaires	5 449 000,00 EUR
Institut Robert Schuman	511 000,00 EUR
Athénée royal Eupen	348 000,00 EUR
athénée César Franck	286 000,00 EUR
Athénée royal Saint-Vith	340 000,00 EUR
Centre de pédagogie de soutien	586 000,00 EUR
SGS Service et logistique	375 000,00 EUR »

Art. 4 - A l'article 9 du même décret, le tableau est remplacé par le suivant :

« Haute école autonome »	611 000,00 EUR
Centre belge de Radiodiffusion et Télévision de la Communauté germanophone	7 129 000,00 EUR
Office pour les personnes handicapées	15 416 000,00 EUR
Office de l'emploi	6 983 000,00 EUR
Institut pour la formation et la formation continue dans les classes moyennes	4 220 000,00 EUR
Conseil économique et social	301 000,00 EUR
Kaleido	913 000,00 EUR »

Art. 5 - A l'article 10 du même décret, le texte et le tableau sont remplacés par les texte et tableau suivants :

« Par dérogation à l'article 18, § 2, du décret du 18 mars 2002 relatif à l'infrastructure, le Gouvernement de la Communauté germanophone est habilité - de l'entrée en vigueur du présent décret à la finalisation des projets d'infrastructure introduits par les communes, les centres publics d'action sociale et les régies communales (intercommunales) - à liquider des avances à concurrence de 90 % du subside promis pour chacun. Sont soumis en outre à ces règles les projets d'infrastructure suivants :

Porteur du projet	Description du projet
asbl « Behindertenstätte Eupen VoG »	Centre de jour Raeren, transformation
asbl « Hof Peters VoG »	Transformation
Fabrique d'église Saint Nicolas, Eupen	Église - Tours + chauffage
asbl « Marienheim Raeren VoG »	Agrandissement
asbl « Seniorenzentrum St. Franziskus VoG »	Klösterchen - Rénovation
Centre de jour « Meyerode VoG »	Agrandissement + rénovation de la cuisine
asbl « Tennisclub Kelmis VoG »	Terrains et construction d'un court de tennis couvert
Habitation protégée « Lommersweiler VoG »	Transformation

Porteur du projet	Description du projet
Centre Belge du Tourisme des Jeunes	Auberge de jeunesse - Transformation
Divers	Nouvelles infrastructures hospitalières
asbl « De Bouche à Oreille »	Travaux de rénovation « Les 3R »
asbl Atelier Protégé d'Eupen	Construction d'un entrepôt et d'un atelier de fabrication
AIOMS Moresnet - Kelmis	Résidence Leoni - 15 logements
École épiscopale de Saint-Vith	Assainissement des classes d'adaptation
Pater Damian Schule Eupen	Protection contre l'incendie - Première phase »

Art. 6 - Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.
Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Eupen, le 14 décembre 2017.

O. PAASCH

Le Ministre-Président

I. WEYKMANS

La Vice-Ministre-Présidente, Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme

A. ANTONIADIS

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales

H. MOLLERS

Le Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique

—
Note

Session 2017-2018

Documents parlementaires : 5-2-HH2017 (2017-2018) n° 1 Projet de décret

5-2-HH2017 (2017-2018) n° 2 Rapport Cour des comptes

5-2-HH2017 (2017-2018) n° 3 Rapport

Compte rendu intégral : 11, 12 et 14 décembre 2017 Discussion et vote n°s 45 à 47

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2018/200621]

14 DECEMBER 2017. — Decreet houdende de tweede wijziging van het decreet van 15 december 2016 houdende de begroting van de ontvangsten en de algemene begroting van de uitgaven van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2017

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:
Artikel 1 - In artikel 1 van het decreet van 15 december 2016 houdende de begroting van de ontvangsten en de algemene begroting van de uitgaven van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2017 wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

"(in duizenden euro)	
Algemene ontvangsten	430.261
Toegewezen ontvangsten	32.804
Totaal	463.065"

Art. 2 - In artikel 4 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

"(in duizenden euro)	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Algemene uitgaven	343.165	345.536
Begrotingsfondsen	32.875	32.875
Totaal	376.040	378.411"

Art. 3 - In artikel 8 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

"DAB Mediacentrum	332.000,00 EUR
DAB Gemeenschapscentra	5.449.000,00 EUR
Robert-Schuman-Instituut	511.000,00 EUR
Koninklijk Atheneum Eupen	348.000,00 EUR

César-Franck-Atheneum	286.000,00 EUR
Koninklijk Atheneum Sankt Vith	340.000,00 EUR
Centrum voor bevorderingspedagogiek	586.000,00 EUR
DAB Service en Logistiek	375.000,00 EUR”

Art. 4 - In artikel 9 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

”Autonome hogeschool	611.000,00 EUR
Belgisch Radio- en Televisiecentrum	7.129.000,00 EUR
Dienst voor de personen met een handicap	15.416.000,00 EUR
Dienst voor arbeidsbemiddeling	6.983.000,00 EUR
Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand	4.220.000,00 EUR
Sociaal-Economische Raad	301.000,00 EUR
Kaleido	913.000,00 EUR”

Art. 5 - In artikel 10 van hetzelfde decreet wordt de tekst en de tabel vervangen door de volgende tekst en de volgende tabel:

”In afwijking van artikel 18, § 2, van het Infrastructuurdecreet van 18 maart 2002 wordt de Regering van de Duitstalige Gemeenschap ertoe gemachtigd voor de infrastructuur-, inrichtings- en uitrustingsprojecten die zijn ingediend door de gemeenten, de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en de gemeenteregieën (of intercommunales), vanaf de inwerkingtreding van dit decreet en tot de afronding van het project, vooruitbetalingen te doen tot een plafond 90 % van de toegezegde subsidies per project. Deze regeling geldt bovendien voor de volgende infrastructuur-, inrichtings- of uitrustingsprojecten:

Opdrachtgever	Projectbeschrijving
Behindertenstätte Eupen VoG	Tagesstätte Raeren Verbouwing
Hof Peters VoG	Verbouwing
Kerkfabriek St. Nikolaus Eupen	Kerk - toren + verwarming
Marienheim Raeren VoG	Uitbreiding
Seniorenzentrum St. Franziskus VoG	Klösterchen - verbouwing
Tagesstätte Meyerode VoG	Uitbreiding + vernieuwing keuken
Tennisclub Kelmis VoG	Terrein en bouw tennishal
Wohngemeinschaft Lommersweiler VoG	Verbouwing
Centre Belge du Tourisme des Jeunes	Jeugdherberg - Verbouwing
Varia	Nieuwe ziekenhuisinfrastructuur
De Bouche à Oreille VoG	Renovatiewerken ”Les 3R”
Beschützende Werkstätte Eupen VoG	Nieuwbouw magazijn en productiehal
AIOMS Moresnet - Kelmis	Residenz Leoni - 15 woningen
Bischöfliche Schule Sankt Vith	Sanering aanpassingsklassen
Pater Damian Schule Eupen	Brandveiligheid - fase I”

Art. 6 - Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2017.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 14 december 2017.

O. PAASCH

De Minister-President

I. WEYKMANS

De Viceminister-President, Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme

A. ANTONIADIS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden

H. MOLLERS

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

Nota

Zitting 2017-2018

Parlementaire stukken: 5-2-HH2017 (2017-2018) Nr. 1 Ontwerp van decreet

5-2-HH2017 (2017-2018) Nr. 2 Verslag van het Rekenhof

5-2-HH2017 (2017-2018) Nr. 3 Verslag

Integraal verslag: 11, 12 en 14 december 2017 Bespreking en aanneming Nr. 45-47